

## AVERTISSEMENT

### Conditions d'utilisation.

En téléchargeant ce guide, vous avez acquis une licence d'utilisation dans les conditions et avec les réserves indiquées ci-après et non un quelconque droit de propriété sur les illustrations ou les textes qui y sont présentés.

1/ Il est interdit de le commercialiser sous une forme quelconque (papier, internet, cédérom ou autre), ou pour quelque promotion que ce soit.

2/ Si l'utilisateur peut imprimer ces pages pour son besoin personnel, voire les copier sur son ordinateur portable, il ne peut en aucun cas utiliser le contenu, même transformé, photo, texte, carte, itinéraire ou autre pour quelque usage que ce soit, commercial ou autre, sans accord écrit assujéti à un devis. Valéry d'Amboise reste propriétaire à part entière de la totalité de ces guides.

**Utilisation :** Pour utiliser ce guide d'une façon optimale, il est recommandé de brancher le son et internet. Tous les liens proposés, sélectionnés avec soin, apportent un complément d'information aux articles de ce guide. Certains sites, préférés à d'autres (officiels) pour leur qualité, sont privés et susceptibles de fermer ou de changer d'adresse. L'auteur ne saurait être tenu pour responsable d'un lien inopérant ou de l'abondance des publicités qui financent ces sites. Par contre, ce guide est constamment remis à jour et le lecteur est encouragé à visiter régulièrement le site

## OBSERVATIONS

**POPULATION :** Par ailleurs, certaines différences peuvent exister entre les indications données dans ce guide et celles apportées par les sites proposés. Par exemple :

– les populations indiquées sont celles dites «sans doubles comptes» (les communes ont tendance à inclure, par exemple les pensionnaires des maisons de retraite ou les résidents secondaires, considérés par l'INSEE comme des «doubles compte» déjà décomptés dans leur commune principale)

– les superficies incluent les zones dites «non cadastrables»

– le nom des habitants d'une commune a, en général, été constitué par les historiens locaux à partir du nom ancien du village. En fait, dans la plupart des cas, il a été établi au hasard, sans directives précises des autorités, par les intéressés eux-mêmes. Il existe donc des variantes importantes et surtout, des doublons qui peuvent provoquer bien des erreurs. Par exemple, tous les habitants des communes «Saint-Etienne» sont des Stéphanois. Il est indispensable de préciser «Stéphanois de Corrèze», ou «Stéphanois de Corbières».

Les fusions de communes ont également posé des problèmes et un segment de chaque nom est, en général, utilisé dans le nom final. Mais le plus souvent, les noms anciens subsistent. Par exemple, la logique veut que les habitants de Barlin-Coudier soit les «Bardiérois» ; dans la pratique, les noms «Barlinois» et «Coudiérais» subsistent.

### ILLUSTRATIONS

Au niveau illustrations, ce n'est pas systématiquement le point principal (vu et archi-vu) qui a été mis à l'honneur (la tour Eiffel pour Paris ?). Pas question pour l'auteur unique (Valéry d'Amboise) des photographies de proposer à chaque fois un catalogue des centres les plus significatifs du village, mais parfois un lieu moins connu. Même chose au niveau des dessins (en partie exclusifs, dû au dessinateur TICO).

A remarquer que la faune et la flore ne sont là qu'à titre indicatif et surtout pas exhaustif. Des ouvrages spécialisés proposent localement un grand choix établi par des érudits en la matière.

### PHOTOS PRIVÉES

Toutes les photographies ont été réalisées exclusivement par Valéry d'Amboise et montrent soit des lieux publics, soit des endroits privés, avec l'autorisation des propriétaires du moment.

Il est évident que ces photos (qui sont aussi un hommage aux responsables de telle ou telle restauration réussie, par exemple) aident puissamment à la promotion d'un site. Elles sont présentées gratuitement, sans aucun appui financier publicitaire de la part des intéressés.

Toutefois, si, pour des raisons qui vous appartiennent, vous ne désirez plus voir votre propriété (ou vous-même) illustrer ce guide, la loi vous autorise à demander la suppression de cette illustration. Il suffira d'un simple courriel argumenté avec preuves à l'appui adressé à :

[valerydamboise@wanadoo.fr](mailto:valerydamboise@wanadoo.fr)

Inscrire dans «sujet» les mots, obligatoires : [guide «untel» suppression] pour éviter que les courriels ne soient éliminés par le logiciel anti-spam. Les preuves de propriété sont nécessaires afin d'empêcher, par exemple un concurrent, de faire disparaître une promotion gratuite qui le gêne.

## COTATIONS



Les cotations (1 à 4 cœurs) sont une interpolation établie par l'auteur notamment à partir de l'ensemble des guides touristiques existants, de façon à éviter tout parti pris personnel. En effet, malgré une très grande expérience, les précautions prises et les nombreuses visites effectuées sur vingt cinq années, les influences extérieures sont nombreuses : un site sous le soleil peut présenter un intérêt qu'un autre (pourtant plus riche), sous un temps gris, n'offrirait pas, de même, un accueil charmant, un hôte brillant, de grand talent, peuvent fausser le jugement.


Précisons encore le flou à propos de la cotation d'un village sans grand intérêt, donc dépourvu de ♥ mais possédant une curiosité exceptionnelle.

En outre, un ♥ dans tel ou tel département n'a de valeur relative que par rapport aux autres sites de ce même département. Peut-être n'aurait-il que deux ou trois cœurs dans une autre région.

## RUBRIQUES

 **Histoire.**

 **Patrimoine.**

 **Culture et artisanat.**

 **Fêtes et animations.**

 **Nature.**

 **Sports et loisirs.**

 **Itinéraires,**

 **Hébergement. Gastronomie.**

 **Personnages.**

Les rubriques proposées (qui ne le sont pas systématiquement dans chaque village, évidemment) sous-entendent de perpétuelles modifications, y compris pour l'histoire, qui peut, elle aussi, évoluer (grand événement récent par exemple).

Le patrimoine peut s'enrichir (restauration ou découverte récente) ; comme toutes les autres rubriques. Des activités peuvent aussi disparaître. Tel club de sport local n'accepte peut-être pas d'invité.

L'auteur ne peut être tenu pour responsable de tel ou tel manquement !

## ITINÉRAIRES

Les propositions de visite, sous forme de cartes, sont évidemment indicatives, voire subjectives ; elles seront peut-être trop courtes pour certains amateurs particulièrement rapides ; ou, au contraire, trop chargées pour d'autres, plus posés. Chacun est invité à surveiller l'heure durant ces promenades, de façon à équilibrer au mieux sa journée en éliminant, au besoin, la visite de tel ou tel site.

Qu'il soit clair que pour des raisons géographiques, certains itinéraires proposés sont plus chargés que d'autres !

## REMARQUES

Pour toute indication, observation, critique ou autre, concernant le guide, chacun est cordialement invité à écrire à l'auteur :

[valerydamboise@wanadoo.fr](mailto:valerydamboise@wanadoo.fr)

Bien inscrire dans le sujet les mots, obligatoires : [guide «untel» observations] pour éviter que les courriels ne soient éliminés par le logiciel anti-spam.

Si Valéry d'Amboise ne pourra sans doute pas répondre individuellement (ce qu'il fera dans la mesure du possible en tout cas), toutes ces notes seront étudiées et répertoriées avec soin.

Bonne balade !

**VALFF 67210**

alt. 160 m (voir G5 s/carte de l'arr.), commune, sur la Kirneck (étymologie non déterminée). Arr. de Sélestat-Erstein, canton d'Obernai. 1238 habitants, les Valffois (oises) ; sup. 1281 ha. Eglise St-Blaise composite (partie de l'ancienne chapelle castrale du 12<sup>e</sup> ; remaniée en 1740) ; beau clocher à bulbe, à clocheton aux tuiles vertes vernissées. Chapelles : Ste-Marguerite des 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> avec abside inscrite ; St-Blaise du 17<sup>e</sup> ; Notre-Dame du 13<sup>e</sup> (ancien ossuaire). Calvaire du 17<sup>e</sup> s. Bois de Valff. Messti (fin juillet).

*A droite, maison pittoresque à VALFF*

**VANCELLE (la) 67600**

alt. 400 m (I 4 s/carte), comm. du Ht-Rhin, au pied du massif gréseux de l'Altenberg (de cella = ermitage,). Arr. de Sélestat-Erstein, canton de Sélestat. 373 hab., les Vancellois (oises) ; sup. 788 ha. Nombreux attraits touristiques. Moulin. Eglise du 19<sup>e</sup>. Massif des Vosges-Moyennes (site inscrit). Belle forêt domaniale de la Vancelle ; arrosée par la Lièpvrette, sillonnée par le GR 532, elle est hérissée de rochers dont le Coucou (alt. 855 m ; panorama) et abrite le château ruiné de Krankembourg. Val de Lièpvrette. Roches ruiniformes. Randonnées pédestres. Pêche.

**VANNEAU**, oiseau migrateur partiel de la famille des charadriidés (nom scientifique : *Vanellus vanellus*) que l'on peut rencontrer au bord du Rhin. Le vanneau huppé, à la huppe noire, au plumage noir et blanc, avec des reflets verdâtres et aux longues pattes rouges, fréquente les endroits humides, les prairies et les labours. Il se niche sur le sol où il pond quatre œufs bruns marqués de taches sombres. Nidifuges, les poussins volent au bout de 6 semaines. Le vanneau, très sociable, se distingue surtout par le bruit de van que font ses ailes lors de la parade nuptiale, d'où son nom.

**VAUTOUR** fauve, *Gyps fulvus*, famille des accipitridés ; gros oiseau charognard inoffensif dont il existe encore quelques couples dans la région. Envergure environ un mètre.

**VENDENHEIM 67550**

alt. 150 m (D7 s/carte), commune, sur les berges du canal de la Marne-au-Rhin, en bordure de la forêt du Herrenwald (de Windo, nom d'homme et heim = village). Arr. de Strasbourg-Campagne, canton de Brumath. 5597 hab., les Fédinois (oises) ; sup. 1589 ha. Château de Sury néoclassique de 1838. Maisons à colombage des 16<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup>. Temple luthérien avec clocher-chœur du 12<sup>e</sup> s., remanié au 19<sup>e</sup> ; toiture datée 1668 et 1987. Eglise catholique néogothique (fin 19<sup>e</sup>). Pêche. Randonnées cyclistes. Messti (début sept.).

**VÉRÂTRE** ou varaire blanc, *hellébore blanc* ; *Veratrum album* ; liliacées. Plante vénéneuse commune entre 800 et 2400 mètres d'altitude. Elle est souvent confondue, hélas, avec la gentiane jaune, alors qu'elle est extrêmement toxique. Ses feuilles sont alternes alors que celle de la gentiane sont juxtaposées (en face l'une de l'autre sur la tige). La racine est courte et comporte de petites radicelles blanchâtres au lieu d'une longue et forte racine chez la gentiane.

**VÉRONIQUE**, nom de plus de 250 espèces de plantes. La Véronique germandrée, par exemple, est utilisée dans les plates-bandes ; aromatique, tonique, excitante, elle est aussi vulnérable.

**VILLÉ 67220** ♥

alt. 260 m (voir H4 sur la carte de l'arr.), chef-lieu de canton du Bas-Rhin situé au confluent des vallées de Steige et d'Urbeis, sur le Giessen (de villare = ferme). Arr. de Sélestat-Erstein. 1743 habitants, les Villois (oises) ; superficie 304 ha.

**VILLÉ (suite)**

**Patrimoine.** Petite cité pittoresque aux vieilles maisons ♥ Renaissance et 18<sup>e</sup>. Chapelle de St-Gilles. Eglise de l'Assomption de 1757 (fresques et vitraux de René Kuder ♥). Modeste église réformée néogothique de 1895 en briques. Synagogue. Ancienne mine d'argent à Urbeis (16<sup>e</sup> s.).

**Culture, artisanat.** Bibliothèque. Artisanat d'art. Centre culturel. Maison des jeunes et de la culture. Musée ♥ à Albé : maison du Val-de-Villé, musée arts et trad. populaires.

**Fêtes et animations.** Foires annuelles (début févr., fin mars, mai, août et fin oct.). Défilé, feu d'artifice et bal populaire (13 juillet). Fêtes : des Agriculteurs : de la Cerise et du Kirsch ; *Albé en habit de lumière* (2<sup>e</sup> quinz. d'août) ; de l'Escargot ; des Myrtilles ; de Noël. Spectacle pyrotechnique (2<sup>e</sup> quinz. juillet). Marché mercr. matin.

**Nature.** Massif des Vosges-Moyennes (site inscrit). Cueillette de champignons et de petits fruits. Panorama.

**Sports et loisirs.** Aires de pique-nique. Cyclotourisme. Deltaplane. Discothèque. Equitation. Parcours de santé. Pêche. Randonnées pédestres. Parapente. Piscine. Ski. Tennis. VTT. Vidéothèque.

Camping. Campings-caravaning. Camping à la ferme.

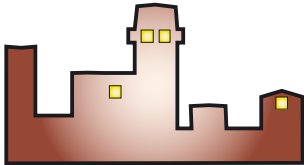
**Gastronomie, hébergement.** Produits régionaux, truites du Giessen, kirsch du Val-de-Villé, framboise, poire Williams, baie de houx, prunelle sauvage ; gibier aux champignons, charcuterie locale, tarte aux fruits. Pinot noir. Vins AOC «Alsace». Gîte «Lascols» 🏠  
**Personnage.** Le peintre René Kuder est né à Villé.

**VILLÉ**

**Circuit n° 1 :** Villé (maisons anciennes, église de l'Assomption, musée) ; château de Frankembourg (plus de 3 h à pied AR).  
**Circuit n° 2 :** Kintzheim, parc des Cigognes, volerie des aigles (dressage de rapaces en public), montagne des Singes ; château du Haut-Koenigsbourg (visite en une heure)

**VINS** (route des)

circuit ainsi nommé en 1951. Il permet de découvrir le vignoble alsacien. S'étendant sur environ 120 km, il longe le versant oriental des Vosges, traverse des vignes situées entre 200 et 400 m d'altitude, constituées de multiples parcelles. Pittoresques villages aux vieilles maisons à colombage, calvaires ornés de raisins, mystérieux châteaux dominant la plaine et winstubs agrémentent ce parcours.

**ROUTE DES VINS****VITICULTURE**

le vignoble alsacien, l'un des plus anciens de France, est né au 3<sup>e</sup>, lors d'une invasion germanique et semble avoir atteint un apogée au 16<sup>e</sup>, débordant alors largement sur la plaine du Rhin. Il s'accroche aux pentes de la région de Wissembourg et Soultz-sous-Forêts, jusqu'au débouché des vallées vosgiennes les plus méridionales. La vigne domine particulièrement sur env. 100 km de Marlenheim à Thann, occupant les contreforts des Vosges. Ce vignoble, qui produit essentiellement du vin blanc présenté dans des bouteilles à long col dites flûtes d'Alsace, est le seul dont les vins, depuis 1972, doivent être obligatoirement mis en bouteilles dans la région.

**VITICULTURE****VÖLLERDINGEN** 67430

alt. 225 m (B2 s/carte), commune (de Vullerd, nom d'homme et suffixe -ing). Arr. de Saverne, canton de Sarre-Union. 419 hab., les Völleringeoises (eoises) ; sup. 1346 ha. Maisons lorraines. Eglise du 19<sup>e</sup>. Temple luthérien de 1841 avec réemplois. Monument *Pilâtre-de-Rozier* (dirigeable). Pêche. Fête communale (mi-novembre).

**VOLKSBERG** 67290

alt. 380 m (voir B3 s/carte arr.), commune, (de Folco, nom d'homme avec attraction de volk = peuple et berg = montagne). Arr. de Saverne, canton de Drulingen. 337 hab., les Volksbergeois (eoises) ; sup. 945 ha. Habitat lorrain. Moulin. Eglise mixte du 19<sup>e</sup>. Parc naturel régional des Vosges-du-Nord. Fête communale (novembre).

**VOSGES**

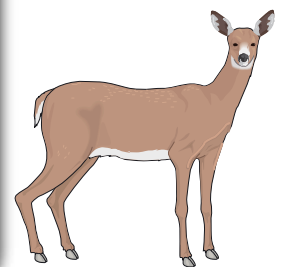
chaîne de montagnes située entre l'Alsace — où les pentes sont les plus raides — et la Lorraine. Les Vosges ont donné leur nom à un département lorrain, mais c'est en Alsace que se trouve leur point culminant, le Ballon de Guebwiller (ou grand Ballon) à 1424 m d'alt. Sur le plan historique, les montagnes vosgiennes ont vu de terribles combats : Frœschwiller en 1870, le Vieil-Armand (Hartmannswillerkopf) ou le Linge lors de la Première Guerre mondiale, par exemple.

La fin des conflits, l'ouverture des frontières valorisent à présent leurs qualités touristiques : la route des Crêtes, les lacs (Blanc, Noir, Vert, des Truites, de Kruth-Wildenstein...), les grands cols (Schlucht, Bonhomme), le parc naturel régional des Vosges-du-Nord (voir plus loin) et leurs nombreux villages et châteaux pittoresques en font un pôle d'attraction essentiel du tourisme régional.

**MASSIF DES VOSGES****VOSGES-DU-NORD**

(parc naturel régional des) parc créé en 1976 par les régions Lorraine et Alsace. Il couvre 120 000 hectares, pour deux tiers sur le Bas-Rhin et un tiers sur la Moselle, à la limite du parc allemand du Palatinat. Avec environ 85 000 habitants répartis dans 94 villages et 6 villes-portes, il forme un territoire privilégié au sein d'une région peuplée et industrialisée.

Ses profondes vallées, dominées par des mamelons boisés, abritent surtout le pin du pays de Hanau et le hêtre, mais encore une faune très riche (cerfs, biches, sangliers...).



Protéger, aménager et développer le massif des Vosges sont les principales priorités du parc. Tout en permettant à la population de continuer à vivre et à prospérer là où sont ses racines, il propose de nombreuses structures d'animation : musées, stages artisanaux, postes d'observation, sentiers botaniques, promenades guidées... qui attirent de plus en plus les estivants du Bénélux, du nord de la France, de l'Île-de-France et de l'Allemagne.

**PNR DES VOSGES-DU-NORD**

Les communes figurent sur la carte du chef-lieu d'arrondissement (cotes entre parenthèses ; ex. : voir P5)